



Prezydent Miasta Zabrze

BZP.271.56.2021.KW  
B811

Zabrze, dn. 02.09.2021 r.

**Wyjaśnienia, zmiany treści SWZ**  
**oraz informacja o przedłużeniu terminu składania ofert**

Działając na podstawie przepisu art. 284 ust. 2 i 6 oraz art. 286 ust. 1 i 7 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 1129. dalej Pzp), Zamawiający wyjaśnia i zmienia treść SWZ w postępowaniu prowadzonym w trybie podstawowym bez negocjacji na realizację zamówienia pn.:

**„Zakup i dostawa (wraz z rozładunkiem) oraz montaż mebli do pracowni  
w szkołach podstawowych i szkołach podstawowych specjalnych w ramach projektu  
„Wiele potrzeb- jeden cel”.**

Sprawę prowadzi:

Biurow Zamówień  
Publicznych  
ul. Powstańców  
Śląskich 5-7  
41-800 Zabrze  
tel./fax  
(32) 37-33-516;  
(32) 37-33-427.

**Pytanie nr 1**

Zamawiający zgodnie z częścią III SWZ wymaga, aby oferowane meble szkolne posiadały opisane certyfikaty. Nie wskazuje jednak czy w ogóle i na jakim etapie postępowania będzie wymagał przedłożenia tych certyfikatów. W związku z powyższym proszę o informację czy Zamawiający będzie wymagał przedłożenia wymaganych certyfikatów, a jeśli tak, na jakim etapie postępowania?

**Odpowiedź nr 1**

Zamawiający zgodnie z częścią III SWZ wymaga aby oferowane meble posiadały certyfikaty. Jednocześnie we wzorze umowy, będącym załącznikiem do SWZ w §3 ust. 5 wskazał, że „W przypadku gdy Zamawiający uzna przedłożone certyfikaty za nieprawidłowe lub Wykonawca ich nie dostarczy, Zamawiający nie podpisze protokołu odbioru lub podpisze go z adnotacją o uchybieniu, które Wykonawca ma obowiązek skorygować w określonym przez Zamawiającego terminie i jednocześnie naliczy kary umowne Wykonawcy zgodnie z § 8 ust. 2 pkt. e) umowy.”

Wobec powyższego Zamawiający wyjaśnia, że wymagane certyfikaty należy przedstawić od dnia podpisania umowy najpóźniej do dnia dostawy poszczególnych mebli do pierwszego z 18 Realizatorów projektu-odbiorców mebli.

**Pytanie nr 2**

Zamawiający zgodnie z częścią III SWZ wymaga aby „Oferowane stoliki dla uczniów oraz krzesła szkolne dla uczniów w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego posiadały:

- „certyfikat potwierdzający spełnienie normy PN-EN1729-1:2016-02 i PN-EN1729-2+A1:2016-02:2016-02 lub równoważny. Certyfikaty na stoliki dla uczniów oraz krzesła szkolne dla uczniów muszą być wydane przez akredytowaną jednostkę certyfikującą.”

Powyższy zapis można zrozumieć dwójako, tj.:

- a) Zamawiający wymaga posiadania certyfikatów dla stolików dla uczniów oraz krzeseł dla uczniów wydanych przez akredytowaną jednostkę certyfikującą, natomiast dla pozostałych pozycji asortymentowych nie wymaga posiadania żadnych certyfikatów.

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Anna Wojnowska-Fuks

Kamila  
Kawajewicz

## Prezydent Miasta Zabrze

b) Zamawiający wymaga posiadania certyfikatów dla stolików dla uczniów oraz krzeseł dla uczniów wydanych przez akredytowaną jednostkę certyfikującą, natomiast dla pozostałych pozycji asortymentowych dopuszcza dokumenty wydane przez jednostki nieposiadające akredytacji. Proszę o określenie co Zamawiający miał na myśli poprzez przytoczony zapis.

### Odpowiedź nr 2

Zamawiający w części III SWZ wymaga, aby:

„1. Oferowane meble szkolne w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, posiadały:

- certyfikat dopuszczający do użytkowania w placówkach oświatowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu w sprawie bezpieczeństwa i higieny w publicznych i niepublicznych szkołach i placówkach z dnia 31 grudnia 2002r. (Dz. U. nr 6 z dnia 22 stycznia 2003 r.)

2. Oferowane stoliki dla uczniów oraz krzesła szkolne dla uczniów w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, posiadały:

- certyfikat potwierdzający spełnienie Normy PN-EN1729-1:2016-02 i PN-EN1729-2+A1:2016-02 lub równoważny. Certyfikaty na stoliki dla uczniów oraz krzesła szkolne dla uczniów muszą być wydane przez akredytowaną jednostkę certyfikującą.”

Zamawiający wyjaśnia więc, że wymaga dostarczenia stolików i krzeseł dla ucznia, które posiadają certyfikat w zakresie norm PN-EN1729-1:2016-02 i PN-EN1729-2+A1:2016-02 wydany przez akredytowaną jednostkę certyfikującą lub równoważne. Natomiast dla pozostałych pozycji zamawianych mebli wymaga certyfikatów wydanych przez jednostki, które są jednostkami certyfikującymi, ale nie muszą posiadać w tym zakresie akredytacji.

### Pytanie nr 3

W przypadku wskazania w odpowiedzi na poprzednie pytanie opcji b) proszę o informację czy dokumenty dla pozostałych pozycji asortymentowych mają potwierdzić zgodność z normami PN-EN1729-1:2016-02 i PN-EN1729-2+A1:2016-02:2016-02 lub równoważnymi, czy z innymi normami odpowiednimi dla danego rodzaju mebla. W przypadku gdy mają to być dokumenty potwierdzające zgodność z normami odpowiednimi dla danego rodzaju mebla proszę o precyzyjne wskazanie tych norm wraz z określeniem dla której pozycji dana norma jest wymagana.

### Odpowiedź nr 3

Zamawiający informuje, że wymaga:

a) certyfikatów potwierdzający spełnienie Normy PN-EN1729-1:2016-02 i PN-EN1729-2+A1:2016-02 lub równoważnych – dla stolików i krzeseł;

b) certyfikatów potwierdzających spełnienie polskich norm adresowanych bezpośrednio do danego rodzaju mebla w zakresie normy „Meble szkolne i przedszkolne. Podstawowe wymiary funkcjonalne” oraz „Meble szkolne i przedszkolne. Wymagania i badania”.

Jednocześnie Zamawiający przypomina, że certyfikaty muszą być:

- aktualne na dzień dostawy;
- adekwatne do danego mebla;
- certyfikat musi się powoływać się na aktualną wersję normy.

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zastępcy Wiceprezesa  
mgr Anna Wojnowska-Fuks

Kamila  
Wamyszkiewicz



Prezydent Miasta Zabrze

#### **Pytanie nr 4**

Zamawiający zgodnie z częścią III SWZ wymaga aby „oferowane meble spełniały wymagania norm CE, tj. wymogi niezbędne do oznaczenia produktów znakiem CE”. Czy Wykonawca mam przez to rozumieć, że Zamawiający wymaga oznakowania mebli znakiem CE. Jeżeli tak pragnę wskazać, że wymagane meble nie podlegają oznakowaniu znakiem CE. Oznakowaniu znakiem CE podlegają meble przeznaczone pod przepisy oznaczenia CE tj. takie, które:

- 1) posiadają części ruchome zasilane innym rodzajem energii niż siła ludzkich mięśni (siłowniki, silniczki itp.).
- 2) posiadają części elektryczne (jakiegokolwiek zasilanie- baterijka (stałe) lub z gniazdka czy zasilacza (zmienne),
- 3) będą wymagały pacjentowi w jego chorobie czy upośledzeniu (traktowane wtedy jako wyroby medyczne)

W związku z powyższym jeżeli Zamawiający wymaga oznaczenie mebli znakiem CE wzywamy do rezygnacji z tego wymogu.

#### **Odpowiedź nr 4**

Zamawiający informuje, że nie wymagał oznaczenia mebli znakiem CE.

Zamawiający rezygnuje z zapisu w części III SWZ „by oferowane meble spełniały wymagania norm CE, tj. wymogi niezbędne do oznaczenia produktów znakiem CE:” i wprowadza zapis: „by oferowane meble spełniały polskie normy w zakresie znakowania tj.:”

Zamawiający doprecyzowuje i jednocześnie dokonuje zmiany treści SWZ w następującym zakresie:

— **pkt 3 w Części III SZCZEGÓŁOWEGO OPISU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA tj.:**

3. Ponadto Zamawiający wymaga by oferowane meble spełniały wymagania norm CE, tj. wymogi niezbędne do oznaczenia produktów znakiem CE.

a) Oferowane meble były fabrycznie nowe i nieużywane oraz zostały wyprodukowane nie później niż 6 (sześć) miesięcy przed datą składania ofert.

b) Wszystkie meble powinny być oznakowane w sposób trwały i widoczny oraz zawierać co najmniej następujące informacje:

- numer rozmiaru albo kod koloru lub jedno i drugie zgodnie z Załącznikami do Polskiej Normy lub równoważnej;
- na meblach regulowanych oznakowanie zakresu numerów rozmiarów;
- nazwę i adres producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela w formie pełnej lub skróconej;
- datę produkcji określającą co najmniej rok i miesiąc produkcji.

#### **otrzymuje brzmienie:**

3. Ponadto Zamawiający wymaga by oferowane meble spełniały polskie normy w zakresie znakowania tj.:

a) Oferowane meble były fabrycznie nowe i nieużywane oraz zostały wyprodukowane nie później niż 6 (sześć) miesięcy przed datą składania ofert.

b) Wszystkie meble powinny być oznakowane w sposób trwały i widoczny oraz zawierać co najmniej następujące informacje:

- numer rozmiaru albo kod koloru lub jedno i drugie zgodnie z Załącznikami do Polskiej Normy lub równoważnej;
- na meblach regulowanych oznakowanie zakresu numerów rozmiarów;
- nazwę i adres producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela w formie pełnej lub skróconej;
- datę produkcji określającą co najmniej rok i miesiąc produkcji.

## Prezydent Miasta Zabrze

Jednocześnie Zamawiający informuje, że Polski Komitet Normalizacyjny w zakresie normy odnoszącej się do wymiarów funkcjonalnych mebli znakowanie definiuje jako „Znakowanie krzeseł i stołów regulowanych i nieregulowanych powinno być czytelne i trwałe oraz powinno zawierać co najmniej następujące informacje:

- a) numer rozmiaru lub kod koloru lub jedno i drugie;
- b) na meblach regulowanych oznakowanie zakresu numerów rozmiarów;
- c) nazwa i/lub nazwa handlowa, i/lub nazwa i adres producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela w formie pełnej lub skróconej, pod warunkiem, że skrót umożliwia identyfikację producenta i/lub jego autoryzowanego przedstawiciela;
- d) data produkcji określająca co najmniej rok i miesiąc produkcji”

Powyższe wymagania wynikają również bezpośrednio z zaleceń Państwowej Inspekcji Sanitarnej w zakresie „Dostosowania mebli edukacyjnych do wysokości ciała uczniów/ wychowanków placówek oświatowych”.

### Pytanie nr 5

Zamawiający w Wykazie i opisie zamawianych mebli w poz. 1- stoliki dla uczniów wymaga stoliku w rozmiarze 5 jednocześnie wskazując maksymalne wymiary 1300 x500 x760 mm. Należy zauważyć, że zgodnie z normą PN-EN1729-1:2016-02 wysokość stołu 760 mm odpowiada rozmiarowi 6 natomiast dla rozmiaru 5 wysokość wynosi 710 mm. W związku z powyższym wzywam do poprawienia opisów stołów i prawidłowego określenia wymaganego rozmiaru i wymiarów stołów.

### Odpowiedź nr 5

Zamawiający doprecyzowuje i jednocześnie dokonuje zmiany treści SWZ w następującym zakresie:

— **poz. 1 w tabeli Wykaz i opis zamawianych mebli w Części III SZCZEGÓŁOWEGO OPISU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA tj.:**

Lp.	Nazwa produktu	Opis minimalnych wymagań	Ilość ogółem
1.	Stoliki dla uczniów	Stół uczniowski 2 osobowy pokryty laminatem HPL w kolorze szarym/ popielatym. Błat wykonany z płyty wiórowej gr. min. 18 max. 28 mm, pokrytej laminatem HPL, z wysoką odpornością na stosowane w szkolnictwie substancje chemiczne. Odporność na wilgoć i wysoką temperaturę. Obrzeże blatu zabezpieczone doklejką PCV gr. 2 mm, maskownica na całej długości stołu. Stół na stelażu metalowym. Stała (spawana) konstrukcja lakierowana metodą proszkową w kolorze ciemnoszarym. Stół w rozmiarze 5. Wymiary: max 1300x500x760mm.	191

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Anna Wojnowska-Fuks



Prezydent Miasta Zabrze

**otrzymuje brzmienie:**

Lp.	Nazwa produktu	Opis minimalnych wymagań	Ilość ogółem
1.	Stoliki dla uczniów	Stół uczniowski 2 osobowy pokryty laminatem HPL w kolorze szarym/ popielatym. Błat wykonany z płyty wiórowej gr. min. 18 max. 28 mm, pokrytej laminatem HPL, z wysoką odpornością na stosowane w szkolnictwie substancje chemiczne. Odporność na wilgoć i wysoką temperaturę. Obrzeże blatu zabezpieczone doklejką PCV gr. 2 mm, maskownica na całej długości stołu. Stół na stelażu metalowym. Stała (spawana) konstrukcja lakierowana metodą proszkową w kolorze ciemnoszarym. Stół w rozmiarze 5. Wymiary: max 1300x500x710mm.	191

**Pytanie nr 6**

W przypadku gdy w odpowiedzi na poprzednie pytanie Zamawiający wskaże, że wymaga lub dopuszcza dostawę stołów w rozmiarze 6 wzywam do dostosowania opisu pozycji 2- krzesło szkolne dla ucznia również do rozmiaru 6.

**Odpowiedź nr 6**

Zamawiający informuje, że w Części III SWZ w tabeli Wykaz i opis zamawianych mebli opis pozycji 2 Krzesło szkolne dla ucznia pozostaje bez zmian.

Ponadto, działając na podstawie przepisu art. 286 ust. 1 i 5 Pzp Zamawiający przedłuża termin składania ofert w przedmiotowym postępowaniu **na dzień 08.09.2021 r. godz. 09:00.**

Zmianie ulega treść punktu **XI. 1., XIII. 2. i XIV. 1.** SWZ i otrzymują one następujące brzmienie:

**XI. Termin związania ofertą.**

1. Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert **do dnia 07.10.2021 r.**

**XIII. Sposób oraz termin składania ofert.**

2. Ofertę wraz z wymaganymi załącznikami należy złożyć w terminie **do dnia 08.09.2021 r., do godz. 09:00.**

**XIV. Termin otwarcia ofert.**

1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **08.09.2021 r., o godzinie 11:30.**

***Dokonane wyjaśnienia i zmiany treści SWZ oraz informacja o przedłużeniu terminu składania ofert wiąże Wykonawców z chwilą publikacji.***

z up. Prezydenta Miasta  
**mgr Anna Wojnowska-Fuks**  
Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych